

П Р И Б А В Л Е Н І Я

КЪ

ИРКУТСКИМЪ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ ВѢДОМОСТЯМЪ.

6 СЕНТЯБРЯ

№ 36.

1869 ГОДА.

СОДЕРЖАНІЕ: Новый китайскій годъ. Некрологъ. Пожаръ въ Енисейскѣ. Къ исполненію по епархіи. Извѣстіе.

Новый Китайскій годъ въ Дундинапи.

(Изъ дневника Пекинскаго миссіонера за 1868 годъ.)

Мы празднуемъ въ Пекинѣ новый годъ дважды,—1-го Января нашъ отечественный новый годъ, и за нимъ здѣшній—Китайскій, въ тотъ день, когда онъ придется. Такъ какъ Китайцы мѣряютъ свое время лунными годами, то и новый годъ у нихъ бываетъ не въ одинъ день съ нашимъ. Нынѣшній Китайскій новый годъ пришелся 13-го Января.—

Новый годъ для Китаецъ есть главный и чуть не единственный праздникъ въ цѣломъ году. Празднуетъ его весь Китай, празднуетъ всякое сословіе и завѣтное *синь нянь синь си* (съ новымъ годомъ, съ новою радостію) слышится вездѣ,—и около ступеней трона, и подлѣ перилъ уличныхъ мостовъ, гдѣ обыкновенно пристраиваются полунагіе ящціе для испраиванія подаянія у проходящихъ.

Хотя 1-го Января мы и совершаемъ молебствіе новолѣтія по чиноположенію Православной церкви, и на этомъ молебнѣ, разумѣется, присутствуютъ и наши христіане, но мы служимъ

для нихъ молебень и въ Китайскій новый годъ, особенно теперь, когда это чиновослѣдованіе переведено на Китайскій языкъ. Наши христіане—здѣшніе граждане, и тяжело бы для нихъ, несоблюдая этого національнаго праздника, совсѣмъ отколоться отъ окружающихъ ихъ соотечественниковъ. Впрочемъ, они празднуютъ свой новый годъ не съ поднятými бокалами вина, и не подъ звуки музыки, какъ водится, слышно, у иностранцевъ,—но празднуютъ съ зажевною предъ иконою свѣчею, подъ звуки вѣчно новой, нестарѣемою силою дышущей молитвы: *изай тянь во дэнъ фу*: Отче нашъ, иже еси на небесѣхъ! Прежде, этимъ св. обрядомъ и оканчивалась, у нашихъ христіанъ, встрѣча новаго года. Но въ послѣднее время положено отправлять еще и молебень поволѣтія, а иногда и Литургію по уставу дня.—

Другой десятокъ лѣтъ, благодареніе Богу, начинаю жить въ Пекинѣ, а еще ни разу не случалось бывать въ *Дундинани* во время Китайскаго новаго года. Въ этотъ годъ, по благословенію о. Настоятеля, я рѣшился поѣхать въ деревню «*твердаго восточнаго мира*». Это переводъ по Русски Китайскаго названія деревни: *дунъ динъ анъ*. Названіе весьма древнее; кто его далъ, за что оно дано небольшой деревнѣ,—Богъ вѣсть! За то, теперь, лучшаго названія этой деревни и неужно намъ: да утвердитъ Господь здѣсь свою *твердую* въ Православіи, дышущую Божественною любовію и миромъ *Восточную* церковь!—

10-го Января выѣхавши изъ Пекна, заѣхалъ, по дорогѣ, въ городъ *Тунчжоу*, отстоящій въ 20 верстахъ отъ Пекна. Здѣсь складочное мѣсто товаровъ нашихъ кунцовъ. Всѣ товары изъ *Тяньзиня* до *Тунчжоу* идутъ на лодкахъ, по р. *Бай-э*, а въ *Тунчжоу* навьючиваются на верблюдовъ и отправляются въ *Калманъ*; отсюда, чрезъ Монголію, въ *Кяхту*. Проживающіе въ *Тяньзинь*, Русскіе кунцы, имѣютъ въ *Тунчжоу* квартиры, куда постоянно прѣзжаютъ и живутъ для

надзора за отиравкою чаевъ. На этотъ разъ здѣсь жили двое Русскихъ купцовъ — изъ дома А. Д. Старцева и изъ дома Е. И. Носкова. Пріятно было повидаться съ соотечественниками, а еще пріятнѣе было, согласно ихъ желанію, пройтъ у нихъ «во Іорданъ» и окропить ихъ квартиры Богоявленскою водою. Квартира г. Старцева и огромное складочное мѣсто для товаровъ помѣщается въ знаменитой въ Тунчжоу кумирнѣ *даванъ мяо*, посвященной демоу водъ. Я увѣренъ, что въ первый разъ отъ постройки этого капища, въ немъ роздались священныя слова: «*во Іорданъ крещающуся тебѣ, Господи*», и въ первый разъ послѣ своего построенія, на стѣны зданій капища пала освященная вода крестомъ Христовымъ!

На другой день, вечеромъ, я былъ уже въ деревнѣ, и прибравши въ церкви, совершилъ вечернее Богослуженіе. Наступало 13-е число — новый Китайскій годъ. Крестьяне, уже нѣсколько дней свободные отъ работъ, возвращались съ окрестныхъ базаровъ, съ провизіею свинины, муки, съ пучками ракетъ — хлопнушекъ и курительныхъ свѣчъ. Всѣ одѣты по праздничному, съ гладко выбритыми лбами и съ вычесанными косами, наклеивали красныя бумажки на воротахъ, на кладовыхъ, на стойлахъ, — съ разными надписями, въ родѣ такихъ: «*выйдешь за ворота, и увидишь радость*», или: «*открыть торговлю — великое счастье*», или: «*ослы, лошади и мулы да благоденствуютъ*». — Посреди всѣхъ этихъ надписей вездѣ, и на первомъ мѣстѣ, красуется пресловутое Китайское *фу* (счастье). — Китайцы начинаютъ праздновать новый годъ ровно въ полночь. Потому я сказалъ христіанамъ за вечерней, что въ полночь будетъ звонъ, и по звону пусть всѣ собираются въ церковь на молитвословіе. Наступилъ и 12-й часъ ночи. Зажгли плошки вокругъ храма и на воротахъ подворья, освѣтили храмъ свѣчами и панкадилломъ и по окнамъ свѣчи поставили. Яркое освѣщенный храмъ, ярко выдѣлился на темномъ фонѣ безлунной полуночи и далеко — далеко, по ровному

полю, разливался свѣтъ отъ храма, освященнаго во имя Святителя Христова Иннокентія! «Омраченное гордостію древняго змія, темное царство Хиновъ,» ровно полтора столѣтія тому назадъ, «неможасие вмѣстити свѣта царствія Іисуса Христа, и не хотяше пріяти благославнаго Іерарха Россійскаго», а теперь, въ ночь своего торжественнаго идолослуженія, жители этого царства видѣли свѣтъ, выходящій изъ храма этого Іерарха!

Ровно въ 12-ть часовъ Китайцы пускаютъ ракеты, встрѣчая новый годъ. Мы ихъ предупредили; въ $\frac{3}{4}$ 12-го пустили нѣсколько ракетъ, чтобы слышали наши христіане и собирались; такъ какъ трехпудовый нашъ колоколъ недалеко слышенъ. По звону стали собираться въ церковь и христіане и язычники.

«Пріидите Китайстін народи, лобызайте святую икону «Іерарха Иннокентія, съ небесе-отъ престола Божія, посылающаго вамъ» миръ и утвержденіе!»

Я было собрался идти въ церковь, какъ вдругъ сказываютъ мнѣ, что всѣ язычники, — крестьяне этой деревни, — пришли поздравить меня съ окончаніемъ прошедшаго года, и съ наступленіемъ новаго. Милости просимъ! — Входятъ; впереди самый старый (и самый богатый въ деревнѣ) старикъ, по прозванію «большія желтыя ворота»; ему 80 лѣтъ. За нимъ такой же (75 л.) старецъ, по прозванію «большія черныя ворота», за тѣмъ третій старецъ (70 л.) «масляная лавка» и т. далѣе, всѣ по старшинству лѣтъ, — наполнили всю комнату, въ дверяхъ стояли, и на дворѣ стояли.

— У насъ теперь наступилъ новый годъ; мы пришли поздравить тебя, и поклониться тебѣ до земли.

— Ахъ, какъ это можно, какъ я осмѣлюсь! Вы такіе почтенные люди; неужно кланяться, прошу садиться.

— Нѣтъ! просимъ васъ садиться на первое мѣсто, вы насъ старше, и мы вамъ сдѣлаемъ земные поклоны.

— У насъ нѣтъ обычая кланяться людямъ до земли: мы кланяемся до земли только Владыкѣ неба и земли Творцу вселенной. —

Но не могли отговориться отъ неизбежной церемоніи, я сѣлъ въ сторонѣ, а посѣтителн, опустившись на колѣна, лицомъ къ главному сидѣнію въ комнатѣ (на востокъ), сдѣлали три колѣнопреклоненія и 9 поклоновъ. Когда они кланялись, я взглянулъ на стѣну: на верху у потолка висѣлъ образъ воскресенія Христова. Спаситель, съ знаменемъ побѣды въ рукѣ, паритъ надъ гробомъ, у котораго сидятъ два Ангела. Ниже—икона Святителя Николая съ Евангеліемъ въ рукѣ, по бокамъ иконы: Спаситель благословляетъ тайную вечерю, и образъ Богоматери. Невольно возникло въ душѣ молитвенное воззваніе: Господи! прими себѣ это безотчетное поклоненіе! Научи ихъ достойно и праведно покланяться Тебѣ—Отцу и Сыну и Святому Духу—Троицѣ единосущный и нераздѣльный! Мати Божія, спаси родъ сей! Святителю Николае, моли Христа Бога, спасется душамъ ихъ! Святителю отче Иннокентіе, обрадаи молитвами твоими весь сію отъ всѣхъ бѣдъ и печалей!

Послѣ церемоніи, поблагодаривъ язычниковъ за учтивость, я приглашалъ ихъ сѣсть, но они сказали, что мнѣ, вѣроятно, надобно идти въ храмъ, и спросили, можно ли имъ посмотрѣть на нашу молитву. Я согласился, предваривъ ихъ, чтобы сняли свои шапки, не курили, не разговаривали и не сажались въ храмъ на полу. Здѣсь кетати замѣтить, что въ Китайскихъ канщахъ, во время идолослуженія и распѣванія гимновъ, слушатели свободно разговариваютъ между собою, садятся, если вздумаютъ, и взявши одну изъ поставленныхъ предъ идолами свѣчекъ, раскуриваютъ свои трубки.

Началось молебствіе новолѣтія. Хотя оно и переведено у насъ недавно на Китайскій языкъ, по переводъ этотъ, въ силу прежнихъ предубѣжденій противъ живаго-народнаго языка, сдѣланъ на языкѣ литературномъ, котораго рѣшительно не въ состояніи понять ни одинъ крестьянинъ; по этому сообразивши, что меня никто не пойметъ, рѣшился служить мо-

лебенъ по Славянски. Но предварительно сказать христіанамъ, чтобы всякій просилъ у Бога благодатной помощи на добрыя дѣла, тѣлеснаго здравія, пищи, одежды и вообще *мирнаго и благоденственнаго житія*. Кромѣ христіанъ присутствовало очень довольно язычниковъ. Между ними мнѣ бросилось въ глаза лицо крестьянина-сына «*большихъ желтыхъ воротъ*». Этотъ юноша всегда слушаетъ меня охотно, и я слышала отъ другихъ, что онъ расположенъ къ христіанству, по бонтея отца; это видно. Отецъ же его, самый богатый крестьянинъ въ деревнѣ; не смотря на свою старческую скупость, онъ весьма привѣтливый старикъ. Но ничто на него не дѣйствуетъ! Какъ я не убѣждала его, все твердить одно: старъ я очень; на что мнѣ вѣру перемѣнять. Учи молодыхъ, а для меня и старая вѣра хороша. Разъ у него случилось горе: внукъ его, славный мальчикъ, прекрасно учившійся премудрости Конфуція, попалъ въ колодезь и утонулъ. Сильно грустилъ престарѣлый дѣдъ.

Утѣшая его, я предлагала ему утѣшеніе св. вѣры,—пѣтъ, и слушать не хочетъ. Другой разъ, у него загорѣлась кладовая; старикъ бросился спасать свое имущество, попалъ въ огонь и чуть не сгорѣлъ. Обжегъ лице, сналилъ себѣ бороду и волосы. Подавая ему помощь лекарствами, говорила ему; что этими несчастіями Господь хочетъ вразумить его, чтобы онъ обратился къ нему всею душою. Слушаетъ, ласково улыбается, не знаетъ гдѣ посадить тебя, а быть христіаниномъ не желаетъ. Не можетъ повѣрить! Икакъ тяжело бываетъ на душѣ въ эти минуты! И думаешь и молишь небеснаго Бога— Отца: прости меня душевно—убогаго! Пошли достойныхъ вѣстниковъ твоего святаго Евангелія, которыхъ бы слово пропикало и трогало самыя каменныя сердца! И вы наши соотечественники,—не порицайте насъ а молитесь съ нами и за насъ— о нашей душевной помощи! Услышите о новомъ пріобрѣтеніи новыхъ чадъ въ юной Китайской церкви,—радуйтесь

но не хвалите насъ грѣшныхъ. Сказано: *никтоже можетъ прийти ко Мнѣ, аще не Отецъ Мой небесный привлечетъ его.*

Послѣ молебствія, осѣняя св. крестомъ христіанъ, и имѣя въ виду стоявшихъ назадъ ихъ язычниковъ, говорилъ имъ такъ: поздравляю васъ съ новымъ годомъ! Недавно вы поздравляли другъ друга съ прошедшимъ годомъ; а теперь мы молились, чтобы нашъ небесный Отецъ принялъ нашу благодарность за всѣ блага, которыя Онъ далъ намъ въ прошедшемъ году. Молились Ему, чтобы онъ простилъ намъ всѣ дурныя дѣла, слѣданныя нами въ прошедшемъ году. Молились Ему, чтобы онъ, въ наступающемъ году, далъ намъ *времена мира*—безъ междоусобія и войны, здоровый воздухъ, дождь весной, когда растеть пшеница, и дожди лѣтомъ, когда поднимаются просо, горохи, кукуруза, раблянь и разныя овощи. Молились, чтобы Господь велъ насъ къ добру, отгонялъ отъ насъ *всякія душевредныя страсти* и привычки,—т. е. чтобы мы не распутствовали, не сеорились, не дрались, не крали, не ходили по кумирнямъ и театрамъ, не слушали бы ходячихъ ворожей и безнравственныхъ расквѣщивковъ. Мы молились, чтобы не только всѣ здѣшніе земледѣльцы, но и весь Китай и весь міръ позналъ бы Бога истиннаго. Молились, чтобы Господь хранилъ великаго Государя, всѣхъ насъ христіанъ и всѣхъ людей отъ *всякой скорби, бѣды, гнѣва и отъ всякихъ золъ*, приходящихъ отъ людей и отъ діавола.—Молились Ему, потому что все отъ Него, все Его, все въ Его волѣ. Онъ создалъ небо и землю, солнце, луну, звѣзды, моря и горы и все что есть въ нихъ. Всякая вещь, весь міръ—все въ волѣ Божіей! Ужъ начто, какъ малъ одинъ колосъ на полѣ, а и онъ не выростеть безъ воли Господней.— Я знаю, что въ прошедшемъ году у васъ былъ, и теперь голодь. Той зимой небыло снѣгу, весною не пало почти и капли дождя, и пшеница ваша вся сгорѣла отъ солнечнаго жара, и весенняя жатва погибла. Надѣялись на осеннюю. И дѣйствительно лѣтомъ, отъ хорошаго дождя, поднялись было всѣ

хлѣба, но въ Августѣ полили проливные дожди, вода устре-
милась съ горъ въ долину и залила всѣ низменные мѣста. и
осенняя жатва погибла подъ водою. Я знаю, что вы теперь
ѣдите мякину, мелете гороховые стебли и дѣлаете изъ нихъ
хлѣбцы. Знаю, какъ тяжело это и дивлюсь вашему терпѣнію.
Но потерпите еще немного до новой пшеницы, а главное, при-
лежнѣе молитесь Господу—Богу,—молитесь и утромъ, и въ
полдень, и вечеромъ. Не надо много словъ; работая молись:
перекрестись, и читай про себя *Отче нашъ*.—Все отъ Госпо-
да: урожай отъ Него, и неурожай отъ Него же. Онъ посылаетъ
снѣгъ и дождь; отъ него идутъ вѣтры, гремитъ громъ и
молнія сверкаетъ.

Видно, вы прогнѣвали Господа, мало Ему молились, жили
не по христіански,—вотъ Онъ и послалъ вамъ неурожай и
паводненіе! Молитесь, повторяю, и надѣйтесь.—Видѣли, какіе
славные снѣга выпадали въ послѣдней лунѣ (20 Дек.—по 10
Янв.); да и третьяго дня шель такой отличный снѣгъ, что, по
мѣстамъ, колеса у тѣлеги вязли въ грязи, точно какъ въ лѣт-
ніе дожди.—Молитесь, и дасть Господь, на этотъ годъ вы будете
съ хлѣбомъ и забудете пыльный голодъ. Всѣ ваши поля неда-
леко отъ церкви, и церковный крестъ почти отовсюду видѣнъ.
Когда будете пахать, сѣять, или борошить, или выкалывать
хлѣбъ, взгляните на крестъ Господень, перекреститесь, да и
скажите: дай ты, Господи, намъ хорошій урожай! Повѣрьте,
будетъ плодопосна земля, вспаханная и засѣянная подъ зву-
ки молитвы, подъ осѣненіемъ св. креста! Идите, съ Богомъ,
по домамъ, и да благословитъ васъ Господь на весь годъ (*).

(*) Слава Богу! Урожай 1868 года былъ однимъ изъ лучшихъ. Молитва
бѣдняковъ услышана, и они радуются. Современный умникъ скажетъ, что
это *обыкновенное явленіе*,—послѣ голоднаго года всегда бываетъ урожай. По-
ложимъ, что и такъ. Но не вотому ли случается это *обыкновенное явленіе*,
что во время голода, какъ и во время великаго несчастія, человѣкъ раская-
вается въ своихъ грѣхахъ, исправляется, обращается съ молитвою къ Бо-
гу о милости, и Милосердный Господь, по *обычному* Своему *блаутробию*,
милуя кающихся, посылаетъ урожай? Примѣч. 1869 года.

Послѣ сего все разошлось по домамъ, — язычники курятъ свѣчи предъ идолами, а наши христіане дѣлаютъ визиты своимъ роднымъ и знакомымъ.

(будетъ продолженіе).